

Чобы прадэтарніравать апааснасць удуджання, патапінасць сосіі в разныя староны, чотбы ўбедзіцца, што она не рвется. Внимательно осмотрите ее, особенно если у ребенка режутся зубы. При обнаружении любых признаков повреждений, таких как трещины или деформации, немедленно замените соску. Мелкие части могут случайно попасть в дыхательные пути и причинить серьезный вред здоровью ребенка.

ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждений соски не используйте для ее очистки ершики. Также избегайте мыть соску непосредственно в посудомоечной машине (только верхний отдел), электрическом стерилизаторе, микроволновом стерилизаторе или кипящей воде.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗДОРОВЬЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- Непрерывное длительное сосание ребенком жидкости приводит к поражению зубов кариесом.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.
- Выбросьте при первых признаках повреждения или ухудшения свойств.
- Держите неэксплуатруемые детали в недоступном для детей месте.
- Никогда не крепите к веревкам, лентам, шарикам или свободным деталям одежды — такое использование может привести к удушению ребенка.
- Соску для кормления нельзя давать в качестве пустышки или средства для успокоения.
- Это изделие необходимо использовать под присмотром взрослых.
- Всегда проверяйте соски на наличие признаков износа и заменяйте их, если они повреждены.

Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на изделие, его нагревания и не оставляйте в дезинфицирующем средстве (стерилизационном растворе) дольше рекомендуемого времени, поскольку это может привести к разрушению соски.

DE

Diese Anweisungen bitte durchlesen und für den künftigen Gebrauch aufbewahren.

VOR DER ERSTEN UND JEDER VERWENDUNG

Reinigen Sie den Sauger und legen Sie ihn 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Dies dient der Hygiene. Waschen Sie das Produkt vor der Verwendung. Vergewissern Sie sich, dass das Loch des Saugers sauber ist. Um mögliche Erststönungsgefahr auszuschließen, ziehen Sie den Sauger vor jeder Verwendung in alle Richtungen, um sicherzugehen, dass er nicht reißt. Untersuchen Sie ihn sorgfältig, besonders wenn das Kind zuckt. Ersetzen Sie den Sauger sofort, wenn er sichtbar abgenutzt oder beschädigt ist (z. B. Rissbildung oder Formveränderung). Es kann passieren, dass Fragmente eingatmet werden und dadurch schwere Verletzungen hervorrufen.

REINIGUNG

VORSICHT: Verwenden Sie die **Drahtpflegebürste** nicht zum Reinigen des **Saugers**. Dieser würde dadurch reißen. Die Reinigung ist auch in der Spülmaschine (im obersten Geschirrkorb), in einem elektrischen oder Mikrowellen-Sterilisator oder in kochendem Wasser möglich.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes WARNING!

- Ständiges und ausgedehntes Saugen von Flüssigkeiten führt zu Karies.
- Überprüfen Sie stets die Temperatur der Nahrung, bevor Sie sie dem Kind füttern.
- Entsorgen Sie Teile sofort bei den ersten Anzeichen von Schäden oder Materialeermüdung.
- Sorgen Sie dafür, dass sich **alle** nicht verwendeten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Befestigen Sie das Produkt auf keinen Fall an Kordeln, Bändern, Schnürsen oder losen Bekleidungsstücken, mit denen sich das Kind strangulieren kann.
- Ein Fütterungssauger darf auf keinen Fall als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Die Sauger sind stets auf Abnutzungserscheinungen zu überprüfen. Bei einer Beschädigung sind sie zu ersetzen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und belassen Sie es nicht länger als empfohlen in Sterilisierungslösung – dies kann das Material des Saugers ermüden.

IT

Leggere e conservare queste istruzioni per un utilizzo futuro.

PRIMA DEL PRIMO E DI OGNI UTILIZZO

Lavare la tettarella, quindi immergerla in acqua in ebollizione per 5 minuti. Ciò serve a garantire l'igiene. Lavare prima dell'uso. Assicurarsi che il foro della tettarella sia pulito. Per evitare un possibile rischio di soffocamento, tirare la tettarella in tutte le direzioni prima di ogni utilizzo per assicurarsi che non vi siano lacerazioni. Controllarla con attenzione, soprattutto durante la detenzione. Interrompere immediatamente l'uso e sostituirla immediatamente se presenta segni di usura o danni, quali strappi o alterazioni della forma. Piccoli pezzi possono essere involontariamente inalati e causare infortuni gravi.

PULIZIA

ATTENZIONE: non usare lo scovolino metallico per pulire le tettarelle, potrebbero lacerarsi. Può essere lavato in modo sicuro in lavastoviglie (solo nel cestello superiore), in uno sterilizzatore elettrico o a microonde o in acqua in ebollizione.

Per la sicurezza e la salute del bambino AVVERTENZA!

- La suzione continua e prolungata di liquidi causa la formazione di carie.
- Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima della somministrazione.
- Gettare via al primo segno di danno o indebolimento.
- Quando non vengono usati, tenere i componenti fuori dalla portata dei bambini.
- Non fissare mai le cordicelle, nastri, lacci o parti sciolte di indumenti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Non usare mai le tettarelle come succhietto o massaggiagengive.
- Questo prodotto deve sempre essere usato con la supervisione di un adulto.
- Controllare sempre che le tettarelle non presentino segni di usura e, se sono danneggiate, sostituirle.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, al calore né lasciarlo a mollo nella soluzione disinfettante (soluzione sterilizzante), più a lungo di quanto consigliato, per evitarne il deterioramento.

NO

Les gjennom og ta vare på disse anvisningene til senere bruk.

FØR FØRSTE OG HVER BRUK

Vask smokken og den koke i vann i 5 minutter. Dette er av hensyn til hygiene. Vask for bruk. Set etter at hull et smokken er rent. For å forhindre kvevingsfare, dra i smokken i alle retninger før smokken er ferdig å sjekke at den ikke revner. Inspirer nøy, spesielt når barnet får tenner. Avslutt bruken og erstatt smokken umiddelbart hvis noen tegn på slitasje eller skade er synlige, som sprekker eller forvridning. Barnet kan inhalere små biter ved et uheld, noe som kan forårsake alvorlige skader.

RENGJØRING

FORSIKTIG: Ikke bruk trådbørsten for å rengjøre smokken, da dette vil forårsake at den revner. Smokken kan trygt vaskes i oppvasksmaskin (bare i øverste kurv) og steriliseres i elektrisk sterilisator, mikrobølgesterilisator eller kokende vann.

Av hensyn til barnets helse og sikkerhet ADVARSEL!

- Kontinuerlig og langvarig suging på væske kan føre til tannråte.
- Sjekk alltid temperaturen på maten før du mater babyen.
- Skat smokken med det samme den er addagert eller viser tegn til slitasje.
- Deler som ikke er i bruk, skal oppbevares utilgjengelig for barn.
- Fest aldri smokken til snorer, skyber eller løse deler av plagg. Barnet kan bli kvalt.
- Flaskesmokker skal aldri brukes som narresmokk.
- Dette produktet skal kun brukes under tilsyn av voksne.
- Sjekk alltid smokkene for tegn til slitasje, og bytt dem ut hvis de er slitte.
- La ikke produktet utsettes for varmekilder eller ligge i direkte sollys eller i desinfiseringsmiddel (steriliseringssvæske) lenger enn anbefalt, fordi dette kan forringe kvaliteten på smokken.

SV

Läs och spara dessa anvisningar för framtida bruk.

FÖRE FÖRSTA OCH VARJE ANVÄNDNING

Rengör nappen och sätt den i kokande vatten i 5 minuter. Detta för att säkerställa hygienisk användning. Tvätta före användning. Kontrollera att nappen håller rent. För att förhindra kvävningsskador ska du dra nappen i alla riktningar före varje användning för att säkerställa att det inte går sönder... Kontrollera noga särskilt när barnet får tänder. Avbryt användningen och byt ut nappen omedelbart om du ser tecken på slitage eller skada, t.ex. sprickbildning eller formförändring. Små bitar kan oavsiktligt andas in av barnet och orsaka allvarig personskada.

RENGÖRING

VAR FÖRSIKTIG! Använd inte stålbörsten för att rengöra nappen/pipe eftersom detta kan skada den. Säker för användning i diskmaskin (endast övre hyllan), elektrisk sterilisator, mikrovågsugn eller kokande vatten.

För ditt barns säkerhet och hälsa VARNING!

- Att suga vätskor kontinuerligt och länge orsakar karies.
- Testa alltid vätskans temperatur innan barnet matas.
- Släng produkten vid första tecken på skada eller svaghet.
- Håll komponenter som inte används bort från brösten.
- Sätt aldrig fast vid baddar, snören eller lösa delar på plagg. Barnet kan strypas.
- Använd aldrig flasknappen som tröstnapp.
- Använd alltid denna produkt under vuxens översyn.
- Kontrollera alltid nappen och byt ut den omedelbart efter skad.
- Lämna inte produkt i direkt sollys, värme eller i desinfektionsmedel (steriliseringslösning) längre tid än vad som rekommenderas eftersom detta kan försvaga nappen.

TR

Bu talimatları okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın.

İLK VE HER KULLANIMDAN ÖNCE

Emziyi yıkayın ve ardından 5 dakika boyunca kaynayan suda bırakın. Bu hijyeni sağlamak içindir. Kullanımdan önce yıkayın. Emzik defginini temiz oldüğünden emin olun. Olası bir boğulma tehlikesini önlemek için yutmadığından emin olmak amacıyla her kullanımdan önce biberon emziğini/ucunu her yöne doğru çekin. Özellikle bebek diş çıkardığında daha dikkatle inceleyin. Eğer bozulma veya şekil değişikliği gibi herhangı bir ağnma veya hasar belirtisi görölürse kullanıma durdurun ve biberon emziğini derhal değıştirin. Küçük parçalar yutulabilir ya yutukabilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.

TEMİZLEME

DIKKAT: Yutılmasına neden olabileceğinden dolayı biberon emziğini temizlemek için telden temizleme fırçasını kullanmayın. Bulak makinesinde (sadece üst rafında), elektrikli sterilizörde, mikrodalga sterilizatörde veya kaynar suda kullanılmıçın güvenlidir.

Çocuğunuzun güvenliğı ve sağığı için UYARI!

- Sürekli ve uzun süreli sü emmek diş çürümesine neden olabilir.
- Beslemmeden önce mama sıcaklığını her zaman kontrol edin.
- İlk harar veya dayanıksızlık belirtilerinde çıkartıp atın.
- Kullanılmıyan bileşenleri çocukların erişemeyeceğı yerlerde muhafaza edin.
- Asla kordonlara, senilerle, bağcıklara veya giysilerin bot kısımlarına takmayın. Bebek boğulabilir.
- Biberon emzilerini asla emzik olarak kullanmayın.
- Bu ürünü her zaman yetiğün gözetiminde kullanın.
- Biberon emzilerini her zaman ağnma belirtileri açğandan kontrol edin ve hasar görduğünüzde değıştirin.
- Ürünü doğrudan güneş ışığına, ısıda veya dezenfektan (sterilizasyon solüsyonu) tavsiye edilenden daha uzun süre bırakmayın; bu durum emziğı zayıflatabilir.

RO

Göziş ve pöstraiş aceste instrüctiuni pentru consultare viitoare.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE ŞI DE FIECARE UTILIZARE ULTERIOARĂ

Spălați tetina și apoi introduceți-o în apă clocotită timp de 5 minute. Aceasta se face pentru a asigura igiena. Spălați înainte de utilizare. Asigurați-vă că orificiul tetinei este curat. Pentru a preveni un posibil pericol de sufocare, trageți de tetină în toate direcțiile înainte de fiecare utilizare pentru a vă asigura că nu se rupe. Verificați cu atenție, în special atunci când copilul îi cresc dinții.

Întrerupeți utilizarea și înlocuiți imediat tetina dacă prezintă semne vizibile de uzură sau deteriorare, precum fisuri sau deformare. Bucățile mici pot fi înghițite accidental și pot produce vătmarea gravă.

CURĂȚAREA

ATENȚIE! Nu folosiți peria de curățare de sârmă pentru a curăța tetina, deoarece acest lucru îi va cauza rușerea. Se poate utiliza în siguranță în mașina de spălat vase (numai pe raftul de sus) și steriliza în sterilizatoare electrice și cu microunde sau prin introducere în apă clocotită.

Pentru siguranța și sănătatea copilului. AVERTISMENT!

- Suptul continuu și prelungit al fluideilor poate cauza apariția carilor.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.
- Aruncați produsul la primele semne de deteriorare sau uzură.
- Nu lăsați componentele neutilizate la îndemâna copiilor.
- Nu atașați niciodată produsul de cabluri, panglici, șnururi sau articole vestimentare largi. Copiii se poate strangula.
- Nu folosiți niciodată tetine de hrănire pe post de suzetă.
- Acest produs trebuie utilizat întotdeauna sub supravegherea unui adult.
- Verificați întotdeauna ca tetinele să nu prezinte urme de uzură și înlocuiți-le dacă sunt deteriorate.
- Evitați expunerea produsului la lumina directă a soarelui, încălzirea sau lăsarea în dezinfectant (soluție de sterilizare) mai mult decât este recomandat, deoarece acestea pot slăbi tetina.

KO

이 사용 안내서를 읽은 후 향후 사용을 위해 보관하십시오.

최초 사용 및 이후 매 사용 전 주의 사항

젓꼭지를 세척한 다음 끓는 물에 5분 동안 담가 두십시오. 이것은 위생을 위한 것입니다. 사용하기 전에 씻으십시오. 젓꼭지 구멍이 깨끗한지 확인하십시오. 질식 위험을 방지하기 위해, 사용하기 전 젓꼭지를 모든 방향으로 잡아 당겨 찢어지지 않았는지 확인하십시오. 주의 깊게 살펴십시오. 특히 자녀의 치아가 발달하는 시기에는 세심하게 검사하십시오. 갈라짐이나 모양의 변형 등 마모된 손잡이 선호가 보이면 즉시 젓꼭지의 사용을 중단하고 교체하십시오. 조그만 조각을 의도하지 않게 흡입하여 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

세척

주요: 와이어 세척 브러시로 니플/티트를 세척하지 마십시오. 찢어질 수 있습니다. 신기세척기(상단 랙만), 전기소독기, 전자레인지 소독기 또는 끓는 물에 안전하게 사용할 수 있습니다.

자녀의 안전과 건강을 위해 경고!

- 액체를 계속해서 장시간 빨 경우 충치를 유발할 수 있습니다.
- 먹이기 전에 음식의 온도를 항상 확인하십시오.
- 손상이나 약해진 표기가 나타되면 바로 폐기하십시오.
- 사용하지 않을 경우에는 구성품을 아이의 손이 닿지 않는 곳에 두세요.
- 옷의 코드, 리본, 레이스나 느슨한 부분에 절대 연결하지 마십시오. 질척할 위험이 있을 수 있습니다.
- 절대 이 수유 젓꼭지를 폐시파이어/수더로 사용하지 마십시오.
- 이 제품을 사용할 때는 항상 어른이 지켜봐야 합니다.
- 젓꼭지에 마모 표시가 있는지 항상 확인하고 손상되었을 경우 교체하십시오.
- 제품을 직사광선이나 열원 근처에 두거나, 권장 시간 이상 소독약(소독액)에 담가 두지 마십시오. 젓꼭지가 약해질 수 있습니다.

AR

يرجى قراءة هذه التعليمات وحفظها لاستخدامها في المستقبل. قبل الاستخدام الأول و كل استخدام

اغسل الحلمة ثم ضعها في الماء المغلي لمدة 5 دقائق. وذلك من أجل ضمان الحفاظ على النظافة والصحة العامة. اغسلها قبل الاستخدام. تأكد من نظافة ثقب الحلمة. لمنع خطر الاختناق، استعمل، اسحب الحلمة في جميع الاتجاهات قبل كل استخدام لضمان عدم تضرر القمم. الحملة بعبادة، خاصة عندما تنمو أسنان طفلك. ترقفي عن استخدام الحلمة واستبدليها على الفور إذا ظهرت عليها أي علامات تضر أو تلف مثل التشقق أو تغير الشكل. قد تتسبب الأجزاء الصغيرة في حدوث أضرار خطيرة إذا تم استنشاقها بطريق الخطأ.

تنبيه: لا تستخدم فرشاة التنظيف السليكية لتنظيف الحلمة لأن ذلك سيؤدي إلى تضررها. من الأمان غسلها في غسالة الصحون (على الرف العلوي فقط) أو استخدامها في جهاز التعقيم الكهربائي أو تعقيمها بالميكروويف (تعليمات الوعاء).
تعليمات الوعاء

- تعليمات لأجل سلامة طفلك وصحته
- تحذير
- قد يتسبب الاتصال المستمر والمطول لمسائل في تسوس الأسنان.
- احرص دائما على التحقق من درجة حرارة الطعام قبل الإرضاع.
- تخلى من المنتج عند ظهور أول علامات للتلف.
- احتفظي بالمكونات غير المستخدمة بعيدا عن متناول الأطفال.
- تأكد من عدم ربطه بأشياء أو شرائط أو أربطة أو أجزاء فضفاضة من الملابس فقد يؤدي ذلك إلى تعرض الطفل للاختناق.
- لا تستخدم حلمة الإرضاع كعضادة / لهيئة.
- يجب استخدام هذا المنتج دائما تحت إشراف الكبار.
- يجب دائما فحص الحلقات للتأكد من عدم وجود علامات تآكل بها، واستبدالها عند تلفها.
- لا تترك المنتج في أشعة الشمس المباشرة أو تعرضه للحرارة أو تركيبة في مطهر (محول تعقيم) لمدة أطول من المدة الموصى بها، لأن ذلك قد يؤدي إلى ضعف الحلمة.



VENDOR INFORMATION

Vendor: Sundelight

Substrate: Paper

Varnish: None

Bindery: Fold

Artist: Alayna Date 11.24.25

